

日帰り

# 横浜ベイホテル東急のランチbuffeを楽しむ！ パイプオルガン・コンサート & 体験見学ツアー

企画協力：横浜みなとみらいホール(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)  
神奈川県民ホール(公益財団法人神奈川芸術文化財団)  
ミュージア川崎シンフォニーホール(川崎市文化財団グループ)

大人気のパイプオルガンを「聴いて」「触れる」ツアーを今年も開催！！

横浜みなとみらいホール(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)、神奈川県民ホール(公益財団法人神奈川芸術文化財団)およびミュージア川崎シンフォニーホール(川崎市文化財団グループ)の全面的なご協力をいただき、実施いたします。神奈川県を代表するタイプの違う3つのパイプオルガンを存分に体感する貴重な機会です。国内外で活躍するオルガニストの演奏とインストラクションもお楽しみください。

横浜みなとみらいホール



三浦 はつみ

製作:C.B.フィスク社(アメリカ)  
パイプ本数:4,623本

神奈川県民ホール



荻野 由美子

製作:ヨハネス・クライス社(ドイツ)  
パイプ本数:2,024本

ミュージア川崎シンフォニーホール



近藤 岳

製作:ケーン社(スイス)  
パイプ本数:5,248本

■旅行期間(日帰り) 貸切バス利用  
2016年9月13日(火)

■旅行代金：大人・小人(小学校4年生以上対象)同額  
お一人様 11,000円

■日程(=====: 貸切バス) 横浜みなとみらいホール 9:45ご集合

<p>9/13 (火)</p>	*9:45横浜みなとみらいホールご集合		11:45	13:15
	10:00	11:30	横浜ベイホテル東急(昼食)	
	<p>横浜みなとみらいホール</p> <p>♪演奏会 ♪ 三浦先生によるミニコンサート ♪見学&amp;体験 ♪ ★オプション★3分間オルガン演奏体験(別料金) バッハの名曲、“小フーガト短調 BWV578”を 3つのホールのオルガンで聴き比べ！</p>		<p>“カフェトスカ”にてランチbuffeをお楽しみください</p>  	
	13:30	15:00	15:30	17:00頃解散
<p>神奈川民ホール</p> <p>♪演奏会 ♪ 荻野先生によるミニコンサート ♪見学&amp;体験 ♪ ★オプション★3分間オルガン演奏体験(別料金)</p> <p>※オプションのオルガン演奏体験は有料となります (3ホールにて1回ずつ体験・お一人様2,000円・申込順10名様) ※オプションご希望の方以外もオルガンに触る機会を設けておりますが、短時間となりますことをご了承くださいませ ※オプション実施中の間もお茶コーナーなどを設け、皆様がお楽しみいただけるよう準備をしております ※オルガン演奏体験の順番に関しては先着順といたします</p>		<p>ミュージア川崎シンフォニーホール</p> <p>♪演奏会 ♪ 近藤先生によるミニコンサート ♪見学&amp;体験 ♪ ★オプション★終了後10分間オルガン演奏体験(別料金)</p>		

■食事条件：食事1回(昼食) ■利用交通機関：貸切バス ■募集人員：40名様(最少催行人員30名様)

■添乗員：横浜みなとみらいホール(ご集合場所)からミュージア川崎シンフォニーホールまで1名同行します

\*上記日程は交通機関・道路状況等により変更になる場合もございます。

\*上記内容は変更となる場合がございます。

\*写真はすべてイメージです。

■お申込受付期間 6月17日(金)~8月24日(水)

※定員になり次第、締め切らせていただきます

旅行企画・実施

お問い合わせ・お申し込み先

株式会社JTBコーポレートセールス

観光庁長官登録旅行業第1767号

東京都千代田区霞が関3-2-5霞が関ビルディング12階

一般社団法人 日本旅行業協会正会員

旅行業公正取引協議会会員



JTBコーポレートセールス 虎ノ門第一事業部

〒100-6051 東京都千代田区霞が関3-2-5 霞が関ビルディング12階

TEL: 03-5539-2757 FAX: 03-5539-2758

営業時間：9:30~17:30(土日祝日休業)

総合旅行業務取扱管理者：吉田 雄一

音楽旅行デスク担当：佐藤・加藤



三浦 はつみ(みうら はつみ)

東京藝術大学音楽学部器楽科オルガン専攻卒業。1996年ボストン・ニューイングランド音楽院でアーティスト・ティップロマ取得。国内外でソロやオーケストラとの共演を数多く行い、2003年にはOD「トッカータ!」をリリース。現在、フェリス学院大学非常勤講師。横浜みなとみらいホールでは、1998年開館以来、ホールオルガニストを務め、オルガン・1ドルコンサート、こどものためのワークショップなどの企画、ホールオルガニスト・インターンシップなど育成プログラムにも力を入れている。平成19年度横浜文化賞 文化・芸術奨励賞を受賞。



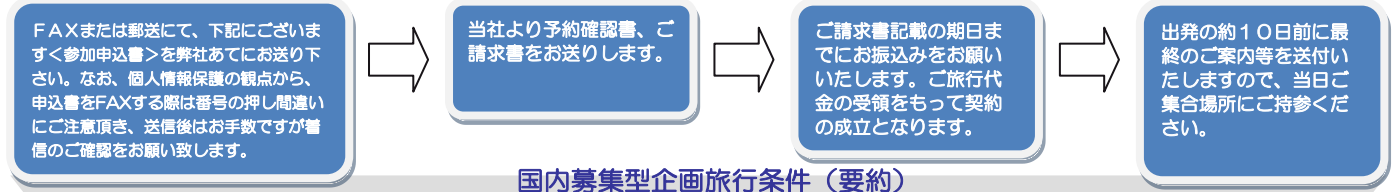
荻野 由美子(おぎの ゆみこ)

神奈川県出身。東京藝術大学音楽学部器楽科オルガン専攻、およびデュッセルドルフ音楽大学卒業。オルガンを越川真純、島田麗子、廣野嗣雄、J.ゲッフェルトの各氏に師事。帰国後はNHK-FM放送、日本各地のコンサートホールや教会等においてソロ演奏を行うほか、オーケストラ・アンサンブル金沢などとも共演する。また室内楽や合唱団との共演など幅広い活動を行っている。現在、カトリック碑文谷サレジオ教会オルガニスト、東京都北区北とびあ、および神奈川県民ホールのオルガン・アドバイザー、洗足学園音楽大学講師。日本オルガニスト協会、日本オルガン研究会会員。



近藤 岳(こんどう たけし)

東京藝術大学音楽学部作曲科卒業。同大学別科オルガン科修了。同大学大学院修士課程音楽研究科(オルガン)修了。文化庁派遣芸術家在外研修員としてフランス(パリ)に留学。オルガニスト、作・編曲家として、国内外でのオルガンリサイタル等のソロ演奏に加え、アンサンブルや国内主要オーケストラとの共演も多数行っている。またオルガン曲の自作自演や邦人作曲家作品の初演も数多く携わり、各コンサートホール、オルガニストからの委嘱作品も数多く手がけ、いずれも好評を博している。現在、ミュンヘン・ザルツブルク・シムフォニーホール・オルガニスト。東京藝術大学非常勤講師。国立音楽大学非常勤講師。日本オルガニスト協会会員。



国内募集型企画旅行条件(要約)

●募集型企画旅行契約 この旅行は(株)JTBコーポレートセールス(東京都千代田区霞が関3-2-5 観光庁長官登録旅行業第1767号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行のお申し込み及び契約成立時期

- (1) 所定の申込書に所定の事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申し込みください。お申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かさせていただきます。
(2) 電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して7日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。
(3) 旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。
(4) お申込金(おひとり) 11,000円 ※本ツアーは旅行代金全額となります。

●旅行代金のお支払い 旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前(お申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)にお支払ください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取送料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取送料 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは次の金額を取送料として申し受けます。

Table with 2 columns: 契約解除の日, 取送料(お一人様). Rows include cancellation dates from 11 days before to after departure, with corresponding percentages of travel cost.

●旅行代金に含まれるもの 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコノミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等諸税。これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的費用は含みません。)

●特別補償 当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

- ・死亡補償金：1500万円 ・入院見舞金：2~20万円 ・通院見舞金：1~5万円 ・携行品損害補償金：お客様1名につき~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

●国内旅行保険への加入について ご旅行中、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への損害賠償請求や賠償金の回収が大変困難であるのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、お客様自身で充分な額の国内旅行保険に加入することをお勧めします。詳細については、販売店の係員にお問合せください。

●個人情報の取扱について

(1) 当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。また、当日の円滑な運営のため企画協力ホール(ミュンヘン・ザルツブルク・シムフォニーホール、神奈川県民ホール、横浜みなとみらいホール)とも共有させていただきます。今後もおお客様の個人情報を引き継ぎさせていただきます。

(2) その他、個人情報の取扱については、ご旅行条件書(全文)の「個人情報の取扱い」をご参照ください。なお、当社の個人情報に関するお問い合わせ窓口は次の部署になります。CSR推進室 〒100-6051 東京都千代田区霞が関3-2-5霞が関ビルディング12階 Tel: 03-5539-2803 (受付時間平日9:30~17:30 e-mail:bwt\_privacy@bwt.itb.jp) 個人情報保護管理責任者: CSR推進室長

●旅行条件・旅行代金の基準 この旅行条件は2016年6月2日を基準としています。又、旅行代金は2016年6月2日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

パイオルガンコンサート&体験見学ツアー参加申込書(佐藤・加藤行)

Option selection form: オプション希望: あり・なし. Includes instruction: \*どちらかにOを付けてください。なお、受付は先着順となります。

Contact information: 必ず参加者お一人様一枚ずつFAXまたは郵送にてお申込みください。FAX: 03-5539-2758. Includes instructions for faxing and phone contact.

Registration form with fields for name, gender, birth date, address, and emergency contact. Includes a section for '本人との関係' (Relationship to self).

Survey section: 事前アンケート Q.1 (Survey Q.1) and 事前アンケート Q.2 (Survey Q.2). Q.1 asks for preferences regarding organ playing and photos. Q.2 asks for preferences regarding the concert and tour.